

6U\ b 'ZfY]. ; Òdd]b[Yb 'dfÀgYb h]Yfh
]b b c j Uh]j Y 'Dfc ^Y _hY 'ZØf ``ÀbX`]WXY 'F Ài a Y °

@UbXk]fhgW\UZhga]b]ghYf'<Ui _ ``ÀXh'ni f'6U\ bZU\ fh']b
; Òdd]b[Yb 'Y]b" 'H\Ya Yb. '6]cUbVUi žGhfi _hi fZØfXYfi b['i bX
bUW\ \U'h][Y 'A cV]'hÀh"



; Òdd]b[Yb ž'8 Yi hgW\ `UbX '!5a ` \Yi h][Yb 'HU[ž'XYa ') " ' † b]
& \$ &) ž'ÀXh'XYf'VUXYb!k ØfhYa VYf[]gWXY '@UbXk]fhgW\UZhga]b]ghYf
DYhYf'<Ui _ f178 I ě'ni 'Y]bYf'6U\ bZU\ fh']b'; Òdd]b[Yb 'Y]b" '5b 'j]Yf
GhUh]cbYb 'XYf:]'ghU'VU\ b'k YfXYb 'H\Ya Yb 'XYg' ``ÀbX`]WXYb 'F Ui a g
Ub\UbX' _cb_ fYhYf'Dfc ^Y _hY 'j cf [YghY ``h" '6YgcbXYfg']a ' : c_i g
ghY\Yb 'XUVY]'XYf'6]c!'i bX'² _cUbVUi 'gck]Y'X]Y
Ghfi _hi fZØfXYfi b["'8]YgY ' ð]h]Uh]j Y 'gc "'Y]bYb '6Y]hfU['ni f
GhÀf_i b['XYf'fY[]cbU'Yb '@UbXk]fhgW\UZh'Y]ghYb 'i bX' ['Y]W\ nY]h][
Ò_c`c[]gWXY 'GhUbXUfXg'ZØfXYfb"

K À\ fYbXXYggYb 'Z]bXYh]b 'Ghi hh[Ufh'X]Y
K]fhgW\UZhga]b]ghYf' _cbZYfYbn 'ghUhhž'X]Y'ØV`]WXYfk Y]gY'nk Y]a U`
`À\ f`]W\ 'ghUhhZbXYh" '5`Y'K]fhgW\UZhga]b]ghYf]bbYb 'i bX'!a]b]ghYf

gck]Y`GYbUhc]bbYb`i bX`GYbUhcYb`XYf`6i bXYg`AbXYf`bY\`a Yb
XUfUb`HY]`GWk Yfdi b_h\Ya Yb`g]bX`J cfgW`A[Y`i bX
A U»bU\`a Ybž`i a `X]Y`I bhYfbY\`a Yfhi a !@ gh]b`8Yi hgW`UbX`ni
ghY][Yfb"

D`Umc ZZg`XYf`B Uh]c b g`@YU[i Y

5a `5VYbX`k]fX`]b`Ghi hh[Ufh`XUg`nk Y]hY`< U`VZ]bU`Y`XYf`D`Umc ZZ
Fi bXY`XYf`B Uh]c b g`@YU[i Y`Ui g[YhfU[Yb`"GdUb]Yb`gd]Y`h[Y[Yb
: fUb_fY]W`ž`i a `ni `YbhgW`Y]XYbž`k Yf`]bg`:]bU`Y`Y]bn]Y\`hi bX`k Yf
[Y[Yb`8Yi hgW`UbX`i a `D`Uhn`XfY]`gd]Y`h`8Yf`gdcfh]W`Y
K Yhh_Ua dZ`n]Y\`h]]Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`Ui Zg]W`i bX`Yf[`Abnh`X]Y
k]fhgW`UZh]W`Yb`H\Ya Yb`XYg`HU[Yg"

B UW\ U`h][Y`A cV]`hAh`i bX`6U\ b\ ÖZY

»Y]bYa `k Y]hYfYb`GW`f]h`fØW_h`X]Y`H\Ya Uh]_`XYf`6U\ b\ ÖZY`U`g
J]hU`]h`hgnYbhfYb`]b`XYb`J c fXYf[fi bX`"8Ug`I a k Y`hVi bXYgUa h
\Uh`Dfc`Y_hY`]XYbh]Z]n]Yfž`X]Y`nY][Ybž`k]Y`6U\ b\ ÖZY`]a `»AbX`]W`Yb
FUi a `ni `NYbhfYb`bUW\ U`h][Yf`A cV]`]hAh`k YfXYb`_ÖbbYb`"N]Y`]gh
Ygž`6Y]gd]Y`Y`Ui g`X]YgYb`F Y[]cbYb`Vi bXYgk Y]h`VY`Ubbh`ni
a UW`Yb`i bX`XYfYb`5XUdhUh]cb`j c fni ghY`Yb`"8]Y`»h]Uh]j Yb
VY]b\ U`hYb`X]Y`Ni gUa a YbUfVY]h`a]h] YfgW`]XYbYb
»hYfYggYbj YfhfYhi b[Yb`i bX`X]Y`9fghY`i b[`Y]bYf
6YghUbXgUi ZbU\`a Yž`i a `? f]hYf]Yb`ZØf`J]hU`]h`hgnYbhfYb`]b
`AbX`]W`Yb`6U\ b\ ÖZYb`ni `XYZ]b]YfYb"

»a `FU\`a Yb`Y]bYg`i a ZUggYbXYb`Dfc[fUa a g`gc``X]Y
8][]hU`]g]Yfi b[`XYg`GW`]YbYb`bYhnYg`j c fUb[Yhf]YVYb`k YfXYb`"8Yf
6i bX`i bX`X]Y`8Yi hgW`Y`6U\ b`fB`6E`\UVYb`Y]b`[fc» Yg
»ZfUghfi _hi fdfc[fUa a `j c f[YghY`hž`XUg`XUg`N]Y`j YfZc`[hž`XYb
Ni [j Yf_Y\`f`bUW\ U`h][Yf`i bX`dØb_h]W`Yf`ni `[YghU`hYb`"»Ui h`
8Yi hgW`Y`6U\ b`UbXY`h`Yg`g]W`XUVY]i a `XUg`[fØ» hY`Dfc[fUa a
gY]h`XYf`6U\ b`fYZc`fa `]a `»\`f`%- - ("

9]bYg`XYf`?YfbUb`]Y[Yb`]gh`X]Y`GUb]Yfi b[`i bX`XYf`5i gVUi `XYg
\cW`VY`UghYhYb`GW`]YbYb`bYhnYg`j cb`fi bX`- "\$\$\$`_a ž`i a `Y]bYb
»j Ygh]h]c b gghUi `Ui Zni `ÖgYb`"Ni XYa `k YfXYb

? UdUn]hÀhgghY][Yfi b[ga U» bU\ a Yb`Yf[f]ZZYbž`X]Y`a]hhY`g
 8][]hU`]g]Yfi b[`ni f`GWUZZ b[`j cb`V]g`ni `` \$`DfcnYbhia Y\ f
 ? UdUn]hÀhZØ\ fYb`gc``Yb" `ϕg[YgUa h`g]bX`V]g`ni `() `A `]]UfXYb`9i fc
 ni gÀh`n]WXY`A]hhY`j ca `6i bX`Y]b[Yd`Ubhž`i a `X]YgYg`J cf\ UVYb`ni
 fYU`]g]YfYb"

Ni _i bZhgvU\ b\ ÒZY`i bX` ; YbYfU`gUb]Yfi b[Yb

9]b`k Y]hYfYf`nYbhfU`Yf`Di b_h`XYg`Dfc[fUa` a Yg`VYhf]Zzh`X]Y
 ; YbYfU`gUb]Yfi b[`j cb`(` \$`GhfYW_YbUVgW\ b]hhYb`]a
 \cW\ VY`UghYhYb`BYhn`V]g`&\$' \$" `<]Yfni `nÀ\`h`i bhYf`UbXYfYa `X]Y
 GhfYW_Y`XYf`F]YXVU\ b`nk]gW\ Yb` : fUb_Z` fh#A U]b`i bX`A Ubb\Y]a ž
 XYfYb`5fVY]hYb`&\$&(`VY[]bbYb`gc``Yb" ; Yd`Ubh`g]bX`Ui W\
 i a ZUggYbXY`F Ybcj]Yfi b[ga U» bU\ a Yb`Ub`&\$`6U\ b\ ÒZYb`Ybh`Ub[
 X]YgYf`6U\ bghfYW_Yž`i a `Y]bYb`VYggYfYb`? ca Zcfh`ni
 [Yk À\ f`Y]ghYb"

8]Y`F Y]\i b[`XYf` ; YbYfU`gUb]Yfi b[Yb`YfghfYW`h`g]W\`ØVYf
 a Y\ fYfY`ϕ\ fY`i bX`i a ZUggh`X]j YfgY`gh`Xh]gW\ Y`i bX``ÀbX`]WXY
 JYfV]bXi b[Yb`]b`8Yi hgW\`UbX" `8]YgY`A U» bU\ a Yb`g]bX`HY]`XYf
 GhfUhY[]Yž`i a `6U\ b\ ÒZY`ni `a cXYfbYbž`VYbi hnYfZfYi bX`]W\ Yb
 ? bchYbdi b_hYb`XYf`A cV]]hÀh`ni `Ybhk]W_Y`b`i bX`X]Y`ϕZfUghfi _hi f
 ZØf`X]Y`Ni _i bZh`ni `g]W\ Yfb"

A]h`X]YgYb`ϕ]h]Uh]j Yb`gc``b]W\ h`bi f`X]Y`A cV]]hÀh[YZØfXYfhž
 gcbXYfb`Ui W\`X]Y`@VYbgei U`]hÀh]b``ÀbX`]W\ Yb` ; YV]YhYb
 [YghY][Yfh`k YfXYb" `8]Y` [Ya Y]bgUa Yb`5bghfYb[i b[Yb`j cb`6i bX
 i bX`@ÀbXYfb`n]Y`Yb`XUfUi ZUVž`X]Y`K Y]W\ Yb`ZØf`Y]bY`bUW\ \U`h][Y
 i bX`ni _i bZhgZÀ\][Y`J Yf_Y\ fg]bZfUghfi _hi f`ni `ghY``Yb"

8 YhU]`g	
C fh	; Òdd]b[Ybž`8Yi hgW\`UbX
E i Y``Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "gk f"XY • k k k "i a k Y`hVi bXYgUa h"XY • k k k "XYi hgW\ YVU\ b"Ŧa

6Ygi W\Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["bYh